



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ / THERE IS A SECURITY REQUIREMENT ASSOCIATED TO THIS REQUIREMENT

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Réaménagement de l'ARC au 5e étage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-181175/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF944-18-1175	<b>Date</b> 2017-12-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-110-14628	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40181 (110)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-11</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hivon, Michèle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc110
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 607-4952 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-181175/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC110

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.078693.001

File No. - N° du dossier  
MTC-7-40181

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Réaménagement de l'Agence du revenu du Canada au 5<sup>e</sup> étage**  
105, McGill, Montréal, QC

**LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :**

- 1 - La date de clôture pour le projet mentionné ci-dessus a été reportée au 11 janvier 2018, à 14h00.
- 2 - ADDENDA no 1 : L'ADDENDA no 1, daté du 12 décembre 2017, fait partie intégrante des documents constituant la soumission.
- 3 - Questions/réponses : Les soumissionnaires sont avisés que les réponses aux questions font partie intégrante des documents constituant la soumission :
  - Quels sont les travaux à inclure dans le local 527 de la page  
[R - Les travaux consistent au raccordement des conduits de télécom.](#)
  - Quel modèle de tuile est présentement dans le local 510-B  
[R - Tuiles 610x1220mm existantes, modèle inconnu.](#)
  - C'est quoi le profilé d'aluminium 2A551 et le modèle svp  
[R – Voir ADDENDA no 1 \(Code de devis MOUL/C.1A dans la section 09 58 00\).](#)
  - Est-il exact que les retombées doivent être de calibre 20 g  
[R - Oui, les retombées doivent être de calibre 20.](#)
  - Section 28 13 27 Système de surveillance des portes :  
Au devis, il est mentionné, pour les bureaux de l'ARC, au 5<sup>e</sup> étage, un nouveau système de surveillance de portes doit être installé.  
« Retenir les services de Chubb Edwards pour réaliser les travaux prévus dans la présente section »  
Au plan E300, note spécifique A : « Les composants de contrôle d'accès incluant le téléphone et le lecteur de cartes sont fournis par le client. ». Prévoir des conduits vides pour les sorties.  
[R – voir ADDENDA no 1.](#)
  - Le luminaire "F2B" est montré sur le plan E-100 (éclairage) (quantité =3), mais ne figure pas au tableau des luminaires. Merci de nous indiquer le modèle  
[R – voir ADDENDA no 1.](#)
- 4 - Clause R-2710T (2017-09-21) – Instructions générales – Services de construction – Exigences relatives à la garantie de soumissions, IG02 (2014-06-26) La soumission, paragraphe 3 : Tel que stipulé dans ce paragraphe, les soumissions envoyées par télécopieur de sont pas acceptables.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITION DEMEURENT INCHANGÉS**